



भारत का प्रधान कौंसलावास, ओसाका-कोबे
Consulate General of India, Osaka-Kobe

FLAG-HOISTING CEREMONY ON
THE OCCASION OF 74TH
INDEPENDENCE DAY OF INDIA

भारत के 74 वें स्वतंत्रता दिवस के अवसर पर
ध्वजारोहण समारोह

On the occasion of 74th Independence Day of India, flag-hoisting ceremony will be held at Indian Social Society, Kobe on 15th August 2020 at 0930 hrs.

भारत के 74 वें स्वतंत्रता दिवस के अवसर पर, ध्वजारोहण समारोह 15 अगस्त 2020, प्रातः 9:30 बजे, इंडियन सोशल सोसाइटी, कोबे में आयोजित किया जाएगा।

Programme will comprise reading of the message of Hon'ble President of India to the nation on the eve of Independence Day by the Consul General.

कार्यक्रम में प्रधान कौंसल द्वारा स्वतंत्रता दिवस की पूर्व संध्या पर माननीय राष्ट्रपति के राष्ट्र को संदेश का पढ़ना समाविष्ट है।

Due to the situation wrought by COVID-19 pandemic, the existing regulations in place and the need to avoid the "Three Cs" - closed, crowded and close-range conversations, we would ***not be commemorating the event as an open function.*** We would request the members of Indian community and friends of India, to ***witness the ceremony live on our Facebook page.***

COVID-19 महामारी से उत्पन्न स्थिति, वर्तमान विनियम और "तीन स" - संकीर्ण, सीमित स्थल, और समीप की बातचीत - से बचने की आवश्यकता के कारण, हम इस कार्यक्रम को एक खुले समारोह के रूप में नहीं मना रहे हैं। भारतीय समुदाय के सदस्य और भारत के मित्र, हमारे फेसबुक पेज पर इस समारोह को लाइव देख सकते हैं।

We count on full support and understanding of Indian community as always.

हमें सदा की भाँति भारतीय समुदाय के पूर्ण सहमति और समर्थन पर विश्वास है।